

加油！熊医生



动物村翻翻书系列

加油！熊医生

文·图/[日]木村裕一

译/信谊编辑部



明天出版社

木村裕一

出生于日本东京，多摩美术大学毕业。曾担任美术造型教育指导和电视幼儿节目的创意工作，现为图画书和童话作家。《暴风雨之夜》曾获“讲谈社出版文化奖图画书奖”和“产经儿童出版文化奖JR奖”。2005年东宝电影公司改编《暴风雨之夜》为动画电影时，木村亲自撰写剧本，因此荣获“日本奥斯卡优秀奖”，是位相当活跃的创作者。作品包括《小象帕儿出发啦！》、“大野狼肚子饿日记”系列、《摇摇晃晃的桥》等，许多作品备受日本国内外的小读者欢迎。木村裕一目前住在东京。

图书在版编目(CIP)数据

加油！熊医生／[日]木村裕一文图；信谊编辑部译。

—济南：明天出版社，2015.5

(信谊宝宝起步走) 978-7-5332-7878-6

I.①加…II.①木…②信…III.①阅读课—学前教育—教学参考资料 IV.①G613.2

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第010233号

山东省著作权合同登记号图字:15-2014-173号

Gambare! Kuma no Oisha-san

Copyright © 2011 by Yuichi Kimura

First published in Japan in 2011 by KAISEI-SHA Publishing Co., Ltd., Tokyo

Simplified Chinese translation copyright © 2015 by Tomorrow Publishing House in conjunction with Hsinex International Corporation

Simplified Chinese translation rights arranged with KAISEI-SHA Publishing Co., Ltd. Through

Japan Foreign-Rights Centre/ Bardou-Chinese Media Agency

All Rights Reserved

本简体字版 © 2015由(台北)上谊文化实业股份有限公司授权出版发行

加油！熊医生

文·图／[日]木村裕一 译／信谊编辑部

总策画／张杏如 责任编辑／凌艳明 美术编辑／于洁

特约编辑／廖瑞文 刘维中 郭孚 周喆 特约美编／王素莉 陈香君

出版人／傅大伟 出版发行／山东出版传媒股份有限公司 明天出版社

地址／山东省济南市胜利大街39号 网址／www.tomorrowpub.com www.sdpress.com.cn

特约经销商／上海上谊贸易有限公司 地址／上海市静安区南京西路1788号1903室

电话／86-21-62813681 网址／www.xinyituhuashu.com 经销／各地新华书店

印刷／深圳当纳利印刷有限公司 开本／240毫米×200毫米 16开 印张／2.875

版次／2015年5月第1版 印次／2015年5月第1次印刷

ISBN 978-7-5332-7878-6 定价／35.80元

版权所有 侵权必究

动物村翻翻书系列

加油！熊医生

文·图/[日]木村裕一

译/信谊编辑部



明天出版社



动物村的郊外有一间熊熊诊所，
熊医生和浣熊护士在这里工作。
哎呀！今天一大早来了很多小朋友。



第一位病人是小兔子。

“你怎么啦？”

“我喉咙痛。”

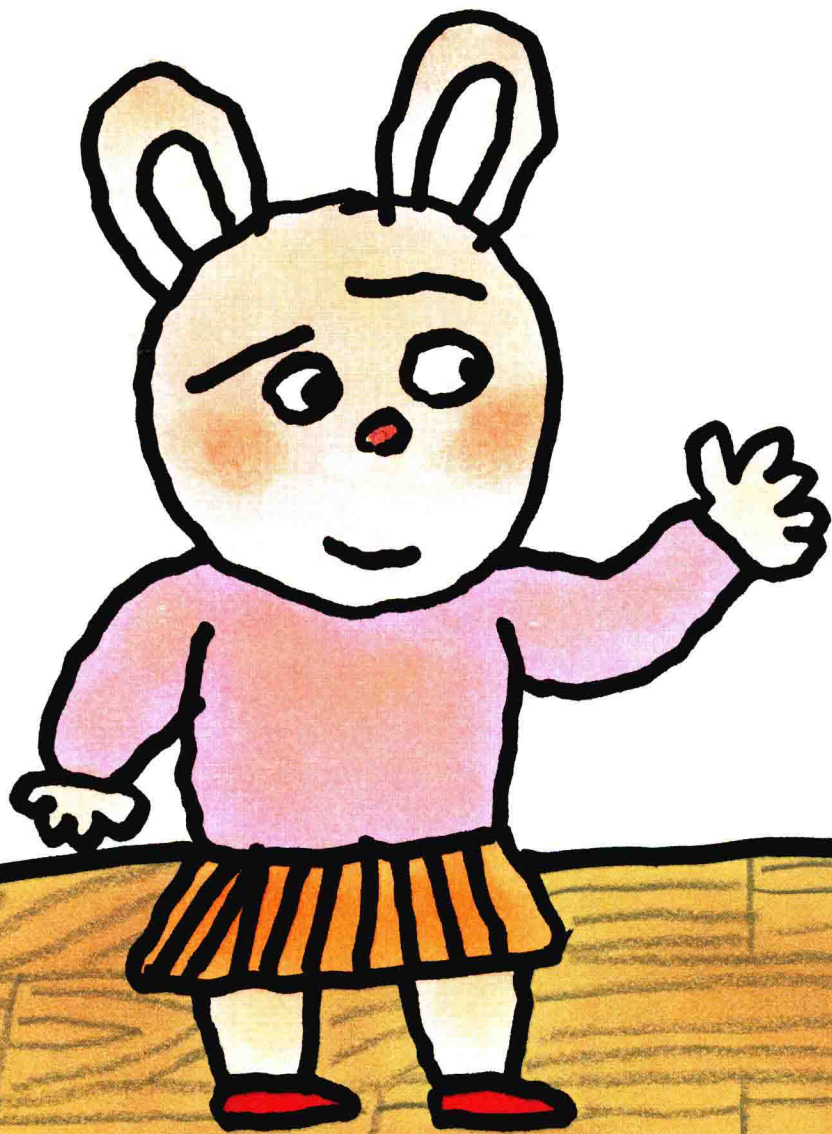
“把嘴巴张开，啊——”

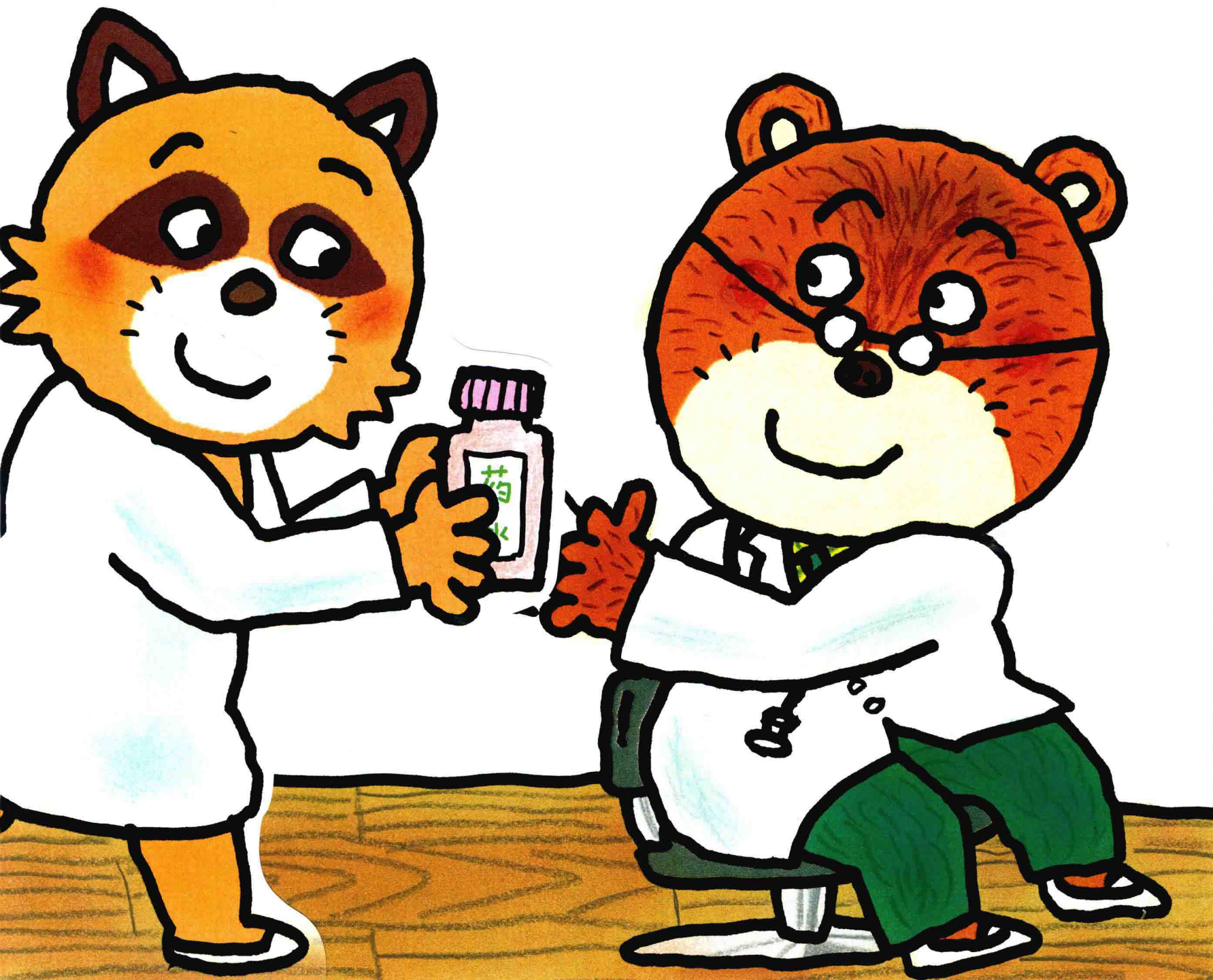




医生开了三天的药交给浣熊护士。

“熊医生，
这是小兔子的药，
我拿给她。”

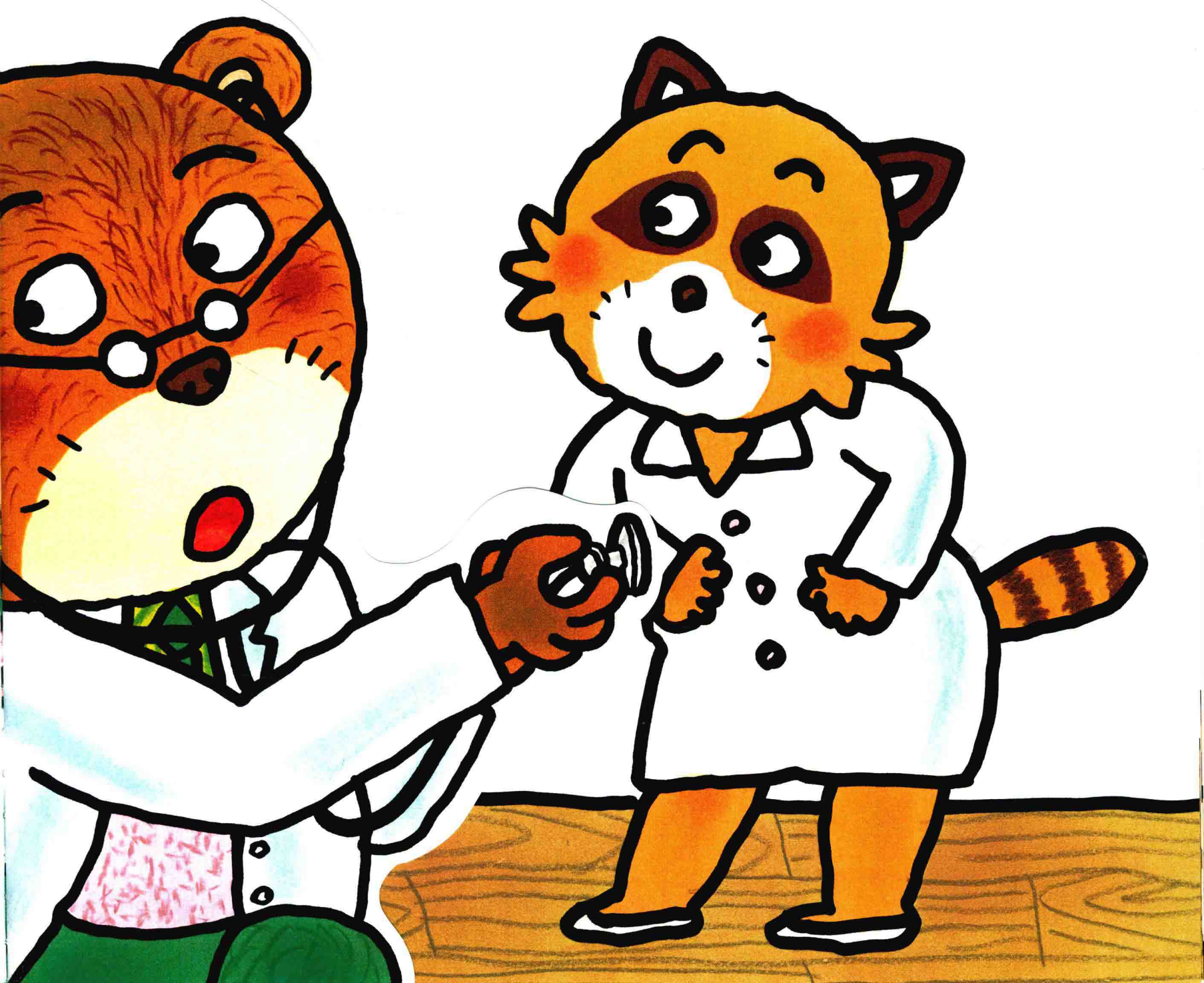




下一位是猪小弟。

“医生，
我肚子痛。”

“把衣服拉起来——”



“你感冒了。
吃完药，
好好睡一觉。”



“猪小弟，
一定要多洗手噢！”



第三位是小猴子，
他要来打流感疫苗。



“我们先来量体温。”

“谢谢你！”





“要打啰。”

“好的……”